

Електронний бюлетень

Грудень 2023

№ 3 / Грудень 2023

Ця публікація представлена за підтримки Європейського Союзу. За зміст даної публікації несе власну відповідальність Спільний Технічний Секретаріат і вона ні в якому разі не може сприйматися як офіційна позиція Європейського Союзу або структур управління Спільної Операційної Програми Румунія-Україна 2014- 2020.

ЗМІСТ

С. / 2

[HEALTH –Зусилля, які увінчалися успіхом](#)

С. / 4

[SAGA – Об'єднання проти транскордонної злочинності](#)

С. / 6

[Продовження терміну подачі заявок по програмі Interreg NEXT Румунія-Україна](#)

С. / 7

[Додатковий бюджет по Interreg NEXT Румунія-Україна](#)

С. / 8

[Громадські консультації Посібник заявника Кліматичні зміни](#)

С. / 9

[Запрошення до групи Youth4Cooperation](#)

С. / 10

[Святкове вітання Керівного органу](#)



HEALTH – Зусилля, які увінчалися успіхом

Великий інфраструктурний проект «HEALTH – Транскордонна інфраструктура охорони здоров'я» мав на меті внести позитивні зміни у сферу охорони здоров'я в Єврорегіоні Нижній Дунай. Ця ініціатива співпраці охопила повіт Тулча та Ізмаїльський район, на що було виділено 3,8 млн. євро зі Спільної операційної програми Румунія – Україна 2014-2020 та додатково 472 896 євро співфінансування.

Рушійною силою цього проекту стало згуртоване партнерство, до якого увійшли адміністративно-територіальна одиниця повіту Тулча, міська рада Мачін, Дунайська обласна лікарня Одеської обласної ради, Виконавчий комітет Ізмаїльської міської ради та Асоціація транскордонного співробітництва «Єврорегіон Нижній Дунай» (м. Галац). Разом вони мали на меті зміцнити інфраструктуру охорони здоров'я в регіоні та сприяти спільним зусиллям у сфері охорони здоров'я.

Проект мав на меті підвищити доступність якісних медичних послуг для населення Єврорегіону Нижній Дунай та покращити існуючу інфраструктуру охорони здоров'я в Ізмаїльському районі та повіті Тулча шляхом відновлення та доопрацювання існуючих підрозділів інфраструктури медичних послуг. Крім того, проект мав на меті зміцнити єврорегіональне партнерство у сфері охорони здоров'я шляхом розробки спільної стратегії охорони здоров'я, впровадження програми розвитку потенціалу для зацікавлених сторін у сфері охорони здоров'я та підвищення обізнаності щодо важливості постійного моніторингу стану здоров'я.

У ході реалізації проекту було досягнуто значних зрушень, в результаті яких покращено чотири установи інфраструктури медичних послуг. Лікарня швидкої медичної допомоги повіту Тулча, Міська лікарня Мачін, Дунайська басейнова лікарня на водному транспорті та Міська лікарня Ізмаїла були модернізовані відповідно до потреб розвитку регіону в охороні здоров'я.



Одним із визначних досягнень проекту стало впровадження операційної транскордонної телемедицини, що забезпечило важливий життєвий шлях для дистанційних медичних консультацій і послуг. Ця інновація не тільки покращила доступність, але й заклала основу для майбутніх досягнень у наданні медичних послуг.

Було прийнято спільну стратегію охорони здоров'я та оперативний план, що демонструє успіх спільних зусиль у формуванні єдиного підходу до охорони здоров'я в єврорегіоні. Ці результати були не просто абстрактними цілями, а відчутними покращеннями, які безпосередньо вплинули на життя 360 000 людей, які отримали доступ до розширених медичних послуг.

Цільові групи та кінцеві бенефіціари були різними, включаючи фахівців з різних медичних та адміністративних установ як Румунії, так і України. У тренінгах взяли участь 120 спеціалістів з Окружної лікарні швидкої допомоги Тулча, Міської лікарні Мачин, Дунайської басейнової лікарні на водному транспорті та Ізмайльської міської лікарні, державних органів влади та медичних закладів, а також 10 спеціалістів Комісії з охорони здоров'я та соціальної діяльності єврорегіону «Нижній Дунай».



Озираючись назад, можна сказати, що вплив проекту поширювався не тільки на людей, які живуть у зоні реалізації. Також туристи стали довгостроковими бенефіціарами результатів проекту.

Дух співпраці, який живив цей важливий проект, став свідченням потенціалу для позитивних змін, коли різні зацікавлені сторони об'єдналися заради спільної мети.

Зерна, посіяні цією ініціативою, продовжують приносити плоди, сприяючи більш здоровому та взаємопов'язаному єврорегіону.



SAGA – Об'єднання Румунії та України проти транскордонної злочинності

Великий інфраструктурний проект «SAGA: Регіональне співробітництво для попередження та боротьби з транскордонною злочинністю між Румунією та Україною» наразі завершений та залишає після себе спадщину зміцнення зв'язків, модернізованих об'єктів та більш безпечного транскордонного регіону.

На чолі з Генеральним інспектором поліції Румунії SAGA об'єднала консорціум партнерів, до якого входили Генеральний інспекторат румунської прикордонної поліції, Головне управління національної поліції в Івано-Франківській області, поліцейські інспекторати повітів Ботошани, Сучава, Марамуреш і Сату-Маре і Територіальний інспекторат прикордонної поліції Сігету-Мармаціей для вирішення проблем, пов'язаних з організованою злочинністю, яка виходить за межі кордонів.

Амбітні цілі проекту SAGA були досягнуті – зміцнення поліцейської співпраці шляхом оперативного обміну інформацією та підвищення оперативно-технічної спроможності поліцейських структур по обидва боки румунсько-українського кордону.

Завдяки гранту в розмірі 3,2 млн. євро, виділених Спільною операційною програмою Румунія – Україна 2014-2020 та додатково 2 млн. євро співфінансування, проект SAGA створив єдиний фронт проти транскордонної злочинності, зосередившись на запобіганні та боротьбі з організованою злочинністю. Під час реалізації проекту понад 760 учасників були залучені до спільної діяльності з розбудови потенціалу, включаючи обмін досвідом, навчальні візити та комплексні тренінги. Їх самовідданість забезпечило те, що переваги SAGA будуть відомі ще довго після її завершення.



Завдяки проекту SAGA було успішно модернізовано 78 об'єктів поліції та прикордонної поліції на відповідній території, що сприяло створенню більш надійної та оперативної інфраструктури правоохоронних органів уздовж румунсько-українського кордону.

Було створено діючу IT-платформу транскордонного співробітництва як важливий інструмент, який значно покращив комунікацію та обмін інформацією між поліцейськими службами Румунії та України.



У майбутньому кінцеві бенефіціари проекту – понад 6000 румунських та українських поліцейських і офіцерів прикордонної поліції з повітів Марамуреш, Сату-Маре, Ботошани, Сучава та Івано-Франківської області, продовжуватимуть отримувати користь від довгострокових результатів SAGA, сприяючи розвитку більш безпечного та надійного транскордонного регіону на довгі роки.



Зрештою, SAGA є доказом потужності регіонального співробітництва у боротьбі з транскордонною злочинністю, долаючи бар'єри та збільшуючи довіру громадян у транскордонних регіонах до правоохоронних органів.

**Deadline extension**

for the calls for proposals under
Interreg NEXT Romania-Ukraine

Check the Corrigendum no.2!

www.ro-ua.net

Важливе оновлення:

Продовження терміну подачі заявок по програмі Interreg NEXT Румунія-Україна!

Чудові новини для всіх потенційних заявників! Керівний орган Програми Interreg NEXT Румунія-Україна нещодавно опублікував Коригендум №2 до посібників заявника як для стандартних, так і для малих проектів. Будьте в курсі, відвідавши веб-сайт присвячений програмі <https://ro-ua.net/en/funding/calls-for-proposals>.

Які оновлення? Суттєвим оновленням є продовження кінцевого терміну подачі заявок по обом конкурсам, а також зміни в способі аналізу фінансових даних Додатку С.

Тепер у вас є час до **31 січня 2024 року**, щоб сформулювати та подати проектні пропозиції як для малих, так і для стандартних проектів. Це

продовження — чудова можливість удосконалити свої ідеї, створити міцні партнерські відносини, отримати всі необхідні документи та розробити інноваційні проектні пропозиції.

Для полегшення процесу подання заявок [ТУТ](#), доступна Спільна електронна система моніторингу (JEMS), з метою надання зручної платформи для навігації та подання ваших пропозицій. Доступ до JEMS можна здійснити також безпосередньо за адресою, вказаною на веб-сайті програми. Для подання заявки потрібно дотримуватись конкретних інструкцій, наведених у Додатку Н – Посібник щодо заповнення Аплікаційної форми.

Важливо, щоб усі зацікавлені заявники ознайомилися з Посібником для заявників на гранти та Коригендумом №2, щоб переконатися,

що вони відповідають усім вимогам, і належним чином підготували свої заявки перед їх подачею.

Програма Interreg NEXT Румунія-Україна пропонує цінні можливості для фінансування транскордонних проєктів, тому важливо враховувати всю інформацію та дотримуватися інструкцій, наданих Органом управління.

Ми дякуємо всій румунсько-українській транскордонній спільноті за вашу постійну

самовідданість у побудові значущих партнерств і розвиток транскордонної співпраці між двома державами. Разом ми можемо досягти більших результатів. Не пропустіть цей шанс стати каталізатором позитивних змін у вашій громаді!

Додаткові 14 мільйонів для Програми Interreg NEXT Румунія – Україна

Європейська комісія офіційно схвалила зміни до Програми Interreg NEXT Румунія-Україна. Це визначне рішення, прийняте в грудні 2023 року, свідчить про стратегічну підтримку поточних ініціатив щодо співпраці між Румунією та Україною.

Зміни до програми збільшить бюджет **на 14 мільйонів євро**. Це фінансове збільшення призведе до зростання кількості проєктів та більш комплексної підтримки транскордонного співробітництва.

Запровадження нової специфічної цілі: Важливим доповненням до програми є запровадження нової специфічної цілі — «Співпраця для кращого управління».

Ця нова специфічна ціль підкреслює нашу відданість зміцненню механізмів управління, які підтримують ефективну співпрацю в обох країнах. Оновлений документ із новим розподілом бюджету та метою заходів доступний [\[тут\]](#)

Зміни до програми підтверджують зобов'язання Румунії та України адаптуватися та розвиватися у відповідь на потреби розвитку наших громад.



Долучайтеся до процесу:

Громадські консультації по Програмі Interreg NEXT Румунія - Україна

2023 рік завершується онлайн-консультаціями з громадськістю, метою яких є збір думок зацікавлених сторін щодо посібників заявника майбутнього конкурсу.

Керівний орган Програми Interreg NEXT Румунія-Україна проводить громадські консультації стосовно Посібника для заявників по майбутньому конкурсу стандартних проектів. Проекти фінансуватимуться за Пріоритетом 1.1, **Сприяння адаптації до змін клімату та запобіганню ризикам лих і стійкості, враховуючи екосистемні підходи.**

До участі запрошуються усі громадяни, організації та зацікавлені сторони, які бажають зробити свій внесок у документацію для заявок на майбутній конкурс Interreg NEXT Румунія-Україна,

Поділіться своїми коментарями, ідеями та пропозиціями, щоб допомогти сформувати нові проекти та забезпечити їх відповідність потребам спільноти.

Щоб взяти участь, надішліть свою думку на адресу info.roua@mdlpa.gov.ro до **15 січня 2024 року.**

Давайте працювати разом, щоб мати довгостроковий вплив на нашу спільноту!





Залучення молоді до політики згуртованості: Закликаємо молодь приєднатися до Групи молодіжної співпраці Youth4Cooperation!

Ми раді поділитися останніми досягненнями в підтримці участі молоді в політиці згуртованості, особливо в транскордонному співробітництві, за ініціативи Генерального директорату з питань регіональної та міської політики.

Група Youth4Cooperation: У рамках зобов'язань, Група [Youth4Cooperation](#) активно працює з моменту заснування у 2022 році під час Європейського року молоді. Ця група присвячена посиленню залучення молодих людей до всіх програм Interreg та макрорегіональних стратегій ЄС. Вона служить життєво важливою платформою для молодих європейців, зацікавлених у єдності та співпраці, дозволяючи їм активно брати участь у діалозі та процесах прийняття рішень.

Наступна зустріч – 12 січня 2024 р.: Наступне пленарне засідання групи Youth4Cooperation відбудеться у п'ятницю, 12 січня 2024 року, з 12:00 до 13:00.

Ця зустріч буде присвячена ініціативам, пов'язаним з молодіжним підприємництвом, за участю поважних гостей з Генерального директорату з питань зайнятості, соціальних питань та інклюзії та Спільного дослідницького центру Європейської Комісії. Це унікальна можливість для молодих людей безпосередньо спілкуватися з представниками Комісії, сприяючи взаємодії з територіальним співробітництвом і досліджуючи спільні ініціативи.

Закликаємо молодь, зацікавлену в згуртованості та співпраці, приєднатися до [групи LinkedIn Youth4Cooperation](#).

Разом можемо побудувати більш інклюзивне та динамічне майбутнє!

Святкове вітання Керівного органу

Dear partners,

As the year comes to a close, the time has come to reap the fruits of our labour!

We are now ending a significant stage, 2014-2020 projects, and we open a new chapter, Interreg NEXT!

We express our gratitude for your collaboration and we wish the best of luck to those preparing new projects!

We are fully committed towards all our partners, beneficiaries and programme structures in Romania and Ukraine!
Peaceful holidays to everybody!

Managing Authority Team



Європейський Інструмент Сусідства (ЄІС) фінансується країнами-учасницями програми. Програма охоплює прикордонні території Румунії та України, та сприяє загальній меті Європейського Інструменту Сусідства: прогрес у напрямку процвітання та добросусідства на благо країн-членів та не-членів ЄС через транскордонні дії.

www.ro-ua.net/ua/



Ця програма
фінансується



Румунія-Україна
ЄІС-ПРИКОРДОННЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

Європейський Союз складається з 27 країн-членів, які вирішили поступово об'єднати свої знання, ресурси, та долі. Спільно, протягом 50 років, вони збудували зону стабільності, демократії та сталого розвитку, зберігаючи культурне різноманіття, терпимість та свободу особистості. Європейський Союз прагне поділитися своїми досягненнями та цінностями з країнами та народами за його межами.